



充実した学園生活を一緒に送ろう

ますますはつらつ！

市立松戸高等学校

99年4月、国際人文科がスタート

市立松戸高等学校の新学科「国際人文科」が、いよいよ来春スタートします。

千葉県では初の、全国でも数少ない専門学科です。国際人文科は、国際化・情報化が一層進みつつある現代社会において、国際的視野と自国文化の理解を併せ持った「真の国際人」を育成することを目標に設置されました。その概要をお知らせします。

〒271-8588 松戸市根本387-5
TEL.047-366-1111 FAX.047-363-3200
e-mail mcity@intership.ne.jp
URL http://www.intership.ne.jp/matsudo/

市立松戸高校は、以前から国際交流を盛んに行っています。松戸市と姉妹都市であるオー

ストラリアのホワイトホース(旧ボックスビル)市のクーンナン高校とニュージーランドのノースコート・カレッジへは、毎年のように生徒が訪問し、交流を深めています。

また、部活動を通じた交流では、プラスバンド部がアメリカのモララ高校、サッカー部が韓国の大邱高校と相互訪問を続けています。

このような伝統を踏まえ、来るべき二十一世紀の国際社会で活躍できる人材の育成を目指した専門学科が「国際人文科」(募集人員四十人)です。

特色ある専門科目

他校の国際教養科と同様に英語に力を入れるのはもちろんのこと、「真の国際人」となるためには自国の歴史・文化等をより深く学習することが必要不可欠であるとの趣旨から、人文的素養をはぐくむため、国語・公民・地理歴史の授業に特色を持たせました。

例えば、国語には「新聞講読」、公民には「人文基礎」、地理歴史には「国際関係」、さらには、平成15年度から導入される新学習指導要領の目玉とも言えるべき総合的な学習を先取りした科目「課題研究」を設けました。

総合英語：ALT(外国語指導助手)

による授業や最新式マルチメディア機器を使った授業により生きた英語を学びます。

新聞講読：文章のスタイルや表現方法を理解することはもちろん、新聞を通して世界や時代の流れをつかみ、基礎的な社会知識を身に付けます。

●人文基礎：本校が独自に創った新しい科目です。レポート・小論文の書き方やディベート(討論)の仕方などを基礎から学びます。

●国際関係：十九世紀から今日までの近現代史を学びます。

●課題研究：自分で問題意識を持ってテーマを決め、収集した資料をもとに分析・研究をし、成果を論文にまとめます。

また、国際人文科独自の行事として、夏期セミナーや短期語学研修などを計画しています。

男子バレーボール部 秋の国体に出場！

市立松戸高校男子バレーボール部が、10月24日から神奈川県で開催されている第53回国民体育大会秋季大会に千葉県代表として出場しています。1回戦は25日(日)に行われ、対戦相手は奈良県です。

これらの学習を通して「自ら学び、自ら考える」資質を伸ばし、卒業後は文科系を中心とする大学への進学を目指します。

充実した施設・設備

来春の完成を目指して新学科棟の増築工事を行っています。セミナールーム、マルチメディアルーム、多目的ホールなどを備えた冷暖房完備の三階建て校舎です。

所在地 紙敷197番地
交通 ●東松戸駅から徒歩13分
●五香駅から新京成バス松戸駅東口行き(紙敷車庫行)で、「市立松戸高校」下車
●松戸駅から新京成バス五香駅西口行きで、「市立松戸高校」下車
※平成11年度入学案内は広報まつど12月5日号でお知らせする予定です。

「国際人文科」の案内は市立松戸高校のホームページでもご覧になれます



市立松戸高校では、学校活動について皆さんに幅広く知っていただくため、インターネット上にホームページを開いています。「国際人文科」の案内のほか、学校概要や行事アルバム、部活動の紹介、国際交流などを掲載しています。どうぞご利用ください。アドレス(URL)・・・http://www.intership.ne.jp/~imh/

人口と世帯 10月1日現在

人口	462,297人	[+ 179]
男	234,113人	[+ 70]
女	228,184人	[+ 109]
世帯	177,719世帯	[+ 206]

〔〕は前月比

主な内容

- 11/15(日)は松戸市議会議員一般選挙 ②
- 財松戸市福祉公社会員を募集 ③
- 住みやすい松戸をめざして私たちの街の環境レポート ④⑤
- 情報チャンネル ⑥⑦

清掃工場のダイオキシン 測定結果をお知らせします

平成10年度の市内清掃工場排出ガス中のダイオキシン測定結果は、右表のとおりでした。今後も毎年1回、ダイオキシンを測定して公表します。なお、クリーンセンターの施設の一部が、高濃度のダイオキシン汚染が判明した大阪府内のごみ焼却施設と類似していると新聞等で報道され、市民の皆さんにはご心配をおかけしましたが、本市のクリーンセンターは運転管理に当たって法に基づく維持管理基準を十分に遵守しており、排出ガス中の濃度も平成14年12月1日から適用される基準を十分クリアしています。

☎清掃管理課庶務係 ☎366-7331番

平成10年度(排出ガス)ダイオキシン測定結果(単位:ng-TEQ/Nm³)

清掃工場名	測定日	測定結果
クリーンセンター	1号炉	8/11 0.24
	2号炉	8/12 0.31
和名ヶ谷クリーンセンター	1号炉	7/ 7 0.018
	2号炉	7/ 7 0.013
	3号炉	7/ 7 0.013

国の基準(市内の2清掃工場共通) 単位:ng-TEQ/Nm³

基準の適用期間	既設の基準
平成10年11月30日まで	適用猶予
平成10年12月1日~14年11月30日	80
平成14年12月1日~	1

(注) ng(ナノグラム)=g(グラム)の10億分の1(10⁻⁹)を表す
TEQ=毒性等量
Nm³=0℃、1気圧に換算した状態の気体1m³を表す

※なお、クリーンセンター下水道放流水を8月12日に採水した結果、0.0033ng-TEQ/lでした。

中小企業金融対策のご案内

厳しい経営環境にある中小企業に対し、政府系金融機関および自治体等の金融対策を紹介します。

(1)政府系金融機関の施策一覧

施策名	取り扱い機関
金融環境変化対応特別貸付(金融ビッグバン貸付)の創設 ※貸し流し対策	中小企業金融公庫、国民金融公庫、環境衛生金融公庫
小企業等経営改善資金(マル経)融資の拡充・強化	商工会、商工会議所
中小企業運転資金円滑化特別貸付の創設	中小企業金融公庫、商工組合中央金庫、国民金融公庫
中小企業事業展開支援特別貸付の創設	中小企業金融公庫
経済構造改革特別融資の充実・強化	中小企業金融公庫

園中小企業金融公庫千葉支店 ☎043-224-5624番、国民金融公庫・環境衛生金融公庫 ☎367-1191番、商工組合中央金庫松戸支店 ☎365-4111番、松戸商工会議所 ☎364-3111番

(2)信用保証協会の施策一覧

施策名	取り扱い機関・問い合わせ
中小企業金融安定化特別保証制度(貸し流し対策)	千葉県信用保証協会(東葛飾支庁内) ☎365-6010番、千葉県金融課 ☎043-223-2707番、市商工観光課 ☎366-7327番
中小企業信用保険法に基づく特定業種(業況が悪化している業種)の指定	北海道拓殖銀行・徳陽シティ銀行から借入のある中小企業者に対しての別枠保証
第三者保証要件の弾力化	千葉県信用保証協会(東葛飾支庁内) ☎365-6010番
土地売買資金についての運用制限の緩和	

(3)県の施策 園千葉県金融課 ☎043-223-2707番

●特別経営安定対策資金

(4)市の施策 園商工観光課 ☎366-7327番
①経済変動等対策資金(運転資金)(2,000万円以内)②運転資金(2,000万円以内)③設備資金(3,000万円以内)④小企業運転資金(750万円以内)⑤小企業設備資金(750万円以内)
※④⑤は、従業員数に制限があります。

11/8日 松戸市社会福祉協議会法人化30周年記念 第16回ふれあい広場

午前10時～午後3時
会場健康福祉会館(ふれあい22) 費用入場無料
園松戸市社会福祉協議会 ☎368-0503番

催し物 内容
パフォーマンス ロック演奏・人形劇・紙芝居・踊り・歌・ダンス・フラダンス
コーナー・手品

参加・体験 コーナー
点字・折り紙・朗読・ガイドヘルプ・指編み・手話・紙すき
ハガキ作り・生け花体験・うらしま太郎(高齢者疑似体験)・ぬいぐるみと写真を撮ろう・おもちゃの図書館

相談コーナー
ボランティア相談・介護相談

模擬店コーナー
もちつき・わた菓子・おしるこ・チョコバナナ・ポップコーン・カレーライス・ヨーヨー釣り

展示・販売 コーナー
バザー・各団体PRコーナー・再生自転車販売・作品展示(陶芸・手芸)・身体障害者用自動車の展示、ビデオ上映・リサイクルショップ・手作り品、カード、日用雑貨、古書の販売・点字書展示・介護用品展示・ふれあい電話

共同募金



11/8(日) 松戸市消防55周年 消防まつり

11月8日(日)午前10時～午後2時(小雨決行)
会場消防訓練センター 内容フリーマーケット・ゲームコーナー・模擬店・新鮮野菜等即売・消防音楽隊の演奏・消防車両体験乗車・各種参加機関による催しものなど
園消防局総務課 ☎363-1111 内線312番、テレホンガイド(当日の案内) ☎362-0119番

投票は夜8時までの延長戦

松戸市議会議員一般選挙

任期満了による松戸市議会議員一般選挙が11月15日(日)に行われます。
今後四年間の市政を託す人を選ぶ大切な選挙です。
告示日：11月8日(日)
投票日時：11月15日(日)午前7時～午後8時
投票できる人：昭和53年11月16日までに生まれ、平成10年8月7日までに松戸市に転入届出をし、引き続き居住している人。
※市外へ転出した人は、投票できません。

投票所整理券：11月2日(月)に三つ折りの圧着ハガキで発送する予定です。裏面をはがすと一枚のハガキに四人まで記載されています。各自それぞれ切り離して、必ず本人が持参してください。
紛失したり、届かなかった場合でも「選挙人名簿に登録された人」であれば投票できますので、投票日当日に投票所で係員に申し出てください。
市内で転居をした人は、市内転居の手続きを平成10年10月30日(金)までにした人は新しい住所での投票所で投票できますが、その後に変更手続きをした人は旧住所での投票所での投票になります。
当日投票できない人は不在者投票を
投票日当日に冠婚葬祭などの予定がある人、会社の出張や自営業など仕事がある人、あるいはボランティアやレジャーなどの私用で投票区の区域外にいる人は不在者投票ができます。
手続きに印鑑は不要です。宣誓書に記載されている不在者投票の事由の中から自分が該当するものを選んでください。
期間：11月8日(日)～14日(土)
時間：市役所本館二階大会議室 ☎午前8時30分～午後8時、各支所 ☎午前8時30分～午後5時
※支所で不在者投票をする人は、自分の住所を所管する支所での投票となります。
身体に重度の障害をお持ちの人は郵便投票を
身体に重度の障害がある人(身体障害者手帳または戦傷病者手帳の交付を受け、一定の障害を有する人)で自書できる人は、次の手順で郵便による投票ができます。
①郵便投票証明書の交付の申請(申請時には手帳の提示またはコピーして郵送でも可)が必要
②投票用紙の請求(郵便投票証明書を添えて請求します)

開票
11月15日(日)午後9時15分から運動公園体育館で行います。
園市選挙管理委員会事務局 ☎366-7386番

選挙公報
11月11日(水)に朝日・産経・千葉日報・東京・日本経済・毎日・読売の各紙朝刊に折り込む予定です。各支所・市民センターにも用意しますのでご利用ください。



11/1(日) 福祉医療センター創立5周年記念祭 フェスタ「医療と福祉」in高塚98

園福祉医療センター東松戸病院 総務課 ☎391-5500番

記念講演「女医が乳がんになったとき」
～患者として、医師として、どう乳がんに向かうか
時間 午前10時15分～正午
会場 ニッセイ・エデンの園大ホール(東松戸病院隣り)
講師 東松戸病院耳鼻咽喉科医師・小倉恒子氏
当日先着200人

梨香苑・のぞみ学園・ボランティアの作品展示即売
時間 正午～午後3時
会場 東松戸病院

健康相談
時間 正午～午後3時
会場 東松戸病院
申し込み 直接会場
※費用はすべて無料です。

交通
●市川大野駅下車徒歩15分
●松戸駅西口から京成バス市立東松戸病院行きで終点下車
●八柱駅南口から新京成バス市立東松戸病院行きで終点下車
●東松戸駅から京成バス本八幡駅行きで「市立東松戸病院入口」下車徒歩5分



あなたの健康

心身医学シリーズ その二 悩める人たちへ

最近では、いろいろなストレス(歪み)が要因となつて、高血圧や糖尿病、胃かいようなどといった体の病気が現れることが多くなつてきました。このように、ストレスが主役を演じて起る体の病気を「心身症」と呼んでいます。私たちは多くのストレスに取り囲まれて生きていますが、ストレスの強さ・弱さは、個人の受け止め方によつて異なります。例えば、同一のストレスであっても、ある人にはその程度が比較的強いのに他の人では弱い場合もあります。現代のような目に見えない心理的・社会的ストレスの多い社会で、多忙に働く人たちに多くみられるのは慢性的に持続するストレスです。ストレス状態が続いていく間に、たばこの吸い過ぎや飲酒過多、食事の不摂生、睡眠不足、運動不足といった生活習慣の乱れを伴うようになり、やがて成人病へと発展していくケースも多いのです。近ごろ、成人病を生活習慣病といっているのもそのためです。日常生活が多忙であればあるほど、健康を守るための自己管理が徹底されなければなりません。そのためには、ストレスに関連して起る体の病気「心身症」について、よく理解しておく必要があります。



(松戸市医師会)

介護保険制度の仕組み

第八回 要介護認定の仕組みについて

介護保険準備室 ☎366・7370番

今回は、要介護認定の仕組みについて紹介します。

市では、要介護認定の申請を受理した後、本人を訪問し、「歩行」「寝返り」「排せつ」等の身体状況および二週間以内に「点検」「透析」等を受けたかなど医療について調査します。

かかりつけ医について

要介護認定の申請をするときは、かならずかかりつけ医の意見書が必要となりますので、日ごろから自宅の近くにかかりつけ医を決めておくことを心掛けてください。

高齢者一般調査について

今年の7月から8月にかけて介護保険に関する高齢者一般調査を実施したところ、三万六千七百七十人(回収率六五・五%)から回答をいただきました。

判定は、「直接生活介助」「間接生活介助」「問題行動関連介助」「機能訓練関連行為」「医療

今回の調査結果に基づき、要介護高齢者への訪問調査を10月から11月末まで実施しています。改めて、ご協力をお願いいたします。

要介護認定の判定区分

区分	内容
直接生活介助	身体に直接触れて行う入浴、排せつ、食事等の介護等
間接生活介助	衣装等の洗濯、日用品の整理等の日常生活上の世話等
問題行動関連介助	徘徊、不潔行動等の行為に対する探索、後始末等の対応
機能訓練関連行為	嚥下訓練の実施、歩行訓練の補助等の身体機能訓練とその補助
医療関連行為	呼吸管理、じょくそう処理の実施等の診療の補助等

住み慣れたまちで安心して暮らし続けるために 利用会員・協力会員を募集

岡財松戸市福祉公社 ☎368-2941番

利用会員

市内在住で、公社がサービスの必要性を認めた次のいずれかを含む世帯です。

- おおむね六十五歳以上の人心身に何らかの障害のある人
- ひとり親家庭
- サービスの内容・時間・料金は表1のとおりです。また、相談の受け付けや介護に関する各種研修事業も行っています。

協力会員

利用会員宅の自宅に向き、掃除・洗濯・調理などの家事援助や通院・散歩介助等の介護援助サービスを行う協力会員を募集しています。

ボランティア意識をお持ちの市内在住・在勤の二十歳以上で健康な人が対象です。資格は問いませんが、サービスに必要な知識や技術を身に付けていただくため、会員登録時に基礎研修を受けていただきます。

福祉公社では、高齢者や心身に何らかの障害を持つ人が、住み慣れた地域で安心して暮らせるように地域の人の参加と協力により、家事・介護援助等の在宅福祉サービスを有償で提供しています。

入会金		1,000円(登録時のみ)		
月会費		月1,000円		
家事・介護サービス	派遣時間	月～金曜日		土・日曜日、祝日
		午前9時～午後5時	午前8時～9時 午後5時～8時	午前8時～午後8時
利用料	①家事	1時間 900円	1時間 1,100円	1時間 1,100円
	②介護	1時間 1,100円	1時間 1,300円	1時間 1,300円
	③理髪	1回 5,000円		
	④配食	1食 800円(地域限定。月～金曜日(祝日を除く)の夕食)		
派遣経費		①②③は、派遣1回につき500円を加算		
24時間あんしん電話サービス		月3,500円(通話料・消費税別)		

基礎研修日程 ①11月11日、12月16日の毎週水曜日 ②11年1月12日、2月16日の毎週火曜日 ③②とも全六回 費用無料

サービス利用料(表1)

市長室・発

ホワイトホース市からの来訪



ホワイトホース市長一行を招き開催された庁議

朝夕はめっきり冷え込み、一日ごとに秋の色が濃くなってきています。

10月14日、オーストラリアのホワイトホース市のヘレン・バックンハム市長や市議会議員などの四人が、姉妹都市交流の促進と親善のため松戸市を来訪されました。

一行は、一九六〇年当時のオーストラリア駐日大使によって初めてユーカリの木が植樹された第五中学校への訪問、戸定邸・博物館・和名ヶ谷クリンセンター等の見学や財松戸市国際交流協会主催の交流懇親会などに出席し、親交を深められました。

また今回は、市政の執行に関する方針や重要施策等を審議する庁議にも出席いただき、本市の行政運営の一端を知っていただくことができました。両市の交流は一九七一年の姉妹都市提携の調印以後、市内中・高校生のホームステイ、市立松戸高校とクランナン高校の生徒による衛星放送を使った討論会、文化ホール内の姉

妹都市コーナーの開設など、四半世紀を越え続けられてきました。これからの素晴らしい関係を大切にして、交流をさらに進めていきたいと思っております。また、21世紀の森と広場内で記念植樹を新たに行い、今後の友情を再確認したところであります。さて、今年の4月大阪府にあるごみ焼却施設周辺の土壌から、高濃度のダイオキシシンが検出され、問題となつております。ダイオキシシンは、ごみを燃やした際にも発生する、極めて毒性の強い発がん性もある化学物質です。一部の類似する施設を持つ松戸市は大丈夫か、との心配

市民の皆さんの声を直接お聞きするため、市長室直通のファックスと、市長専用のメールボックスを設置しています。市政に関して感じていることや建設的なご意見をお寄せください(9月末現在のファックス受信件数は509件、直通メール受信件数は10件)。FAX 366-2301番 メールアドレス mayor.matsudo@intership.ne.jp

アックスへ皆さんの貴重なご意見をお寄せいただきたいと思っております。

姉妹都市の 赤とんぼ

このまちに人権文化を築くために



(国連の人権のロゴマーク)
NO.11 女性の人権②(国内の現状と課題)
問い合わせ 市民相談室人権担当 ☎366-7319番
教育委員会企画調整室人権担当 ☎366-7455番

前回では女性の人権に関する国際社会と国内における動向を見てきましたが、今回は、わが国の具体的な現状と課題について考えてみます。

これまで一般に「人間」とはと語られ、考えられる時、多くの場合その「人間」とは男性を指していました。女性は軽視され、尊敬を持って生きていることを妨げられる場面が少なくありませんでした。

それは、社会の中心を担ってきたのがほとんど男性であったために、その構造や文化が男性を中心に作られてきたからです。例えば、心身の健康について考えてみましょう。これまで女性には子どもを産む母体として取り扱われてきました。それが伴う妊娠・出産機能を持った、男性とは異なる女性特有の身体的、精神的健康に関わることや女性自身が自らの健康を管理し、配慮されることについては十分考慮されていませんでした。

これは「性と生殖に関する健康と権利」の問題として、国際的な課題となつています。労働についても同様のことがいえます。近年、女性の就業分野は着実に拡大していますが、秘書、看護婦、保母等女性が主として担ってきた役割の延長線上にある女性向きとされる職業に就く女性が依然として多く、その一方で管理職に就く女性の割合はまだまだ小さい状況にあり、男性が中心の職場は少なくありません。この一因として、性別役割分担があるわけ、この解消が必要となつています。

また、女性に対するあらゆる暴力は、公的領域、私的領域の双方でみられ、女性の尊厳と自由を脅かす重大な問題となつています。さらに、メディアにおける性的、暴力的表現の中には、女性の性的側面が強調され暴力が無批判に取り扱われているものがあり、男性にとつての性的対象物としてしか描かれていないケースもあります。

これらは個別の問題ではありません。さまざまな領域において男性中心の構造が残っていることが作用しているのです。

このような状況の中で、女性と男性がそれぞれ自立し、尊重し合い、社会の対等なパートナーとしてあらゆる分野に参画する機会が確保される「男女共同参画社会」の実現がこれからの時代の大きな課題となつていきます。

汚染されると元に戻すのは困難です 地下水汚染

市内ではこれまでに、和名ヶ谷・穂台、松飛台、紙敷、六実、栗山、二十世紀が丘、松戸の各地で有機塩素系化学物質による地下水汚染が確認されています。

市では状況を把握するため、定期的に地下水の調査を実施しています。

また新たに汚染が発生しないよう、有機塩素系化学物質を使用している事業所に立ち入り調査をして、排水の水質検査を行っています。

すでに汚染されている地区には、上水道への転換や、煮沸して飲料にすることを呼びかけています。また、一部の地区では地下水くみ上げ処理施設で汚染物質の除去を行っています。

地下水は一度汚染されると元の状態に戻すことが困難です。有機塩素系化学物質を使用している事業所や、管理している人は、新たに汚染が発生しないよう、気を付けましょう。



空き地の雑草が思わぬ被害を招きます 環境衛生

空き地に関して市に寄せられている苦情では、雑草が生い茂ったために害虫が発生したり、防犯上問題がある、また不法投棄が誘発されるなどがあげられます。市では「空き地の雑草等の除去に関する条例」を制定し、周囲の生活環境を阻害している空き地の所有者に対し、適切な管理を指導しています(草刈り機の無償貸し出しや草刈り業者の斡旋制度あり)。

公共下水道や道路側溝などから発生する蚊やコスリカに対する苦情も多く、薬剤の無償交付や、状況に応じて市が駆除を行っています。

また、市では狂犬病予防対策として飼い犬の登録や、集合注射業務を行っています。また飼主に対し、犬の糞の始末などについても啓発を行っています。



私にもできる環境の保護

- 散歩のとき、犬の糞は、飼い主がきちんと始末しましょう。
- 空き地の所有者は、雑草を茂らせないよう、管理をしましょう。

工事やカラオケの音に被害の声が寄せられています 騒音・振動

市に寄せられる騒音についての苦情は、工事や飲食店のカラオケが半数以上を占めています。

また近隣間の問題では、エアコンの室外機や楽器の音などが多くなっています。これらは近隣間の話し合いにより、お互いの理解を深めることで解決したいものです。

振動についての苦情は工事に伴うものが多いため、市では建設の事前届けを出す際に、付近の人たちに工事概要の説明を行うよう指導しています。

市では自動車や鉄道、航空機などの騒音や振動を把握するため、市内の主要な場所で測定を行っています。市内の主要幹線道路の中には、交通量の「1」により環境基準を超えている地点もあり、道路整備などが今後の課題になっています。



私にもできる環境の保護

- ピアノを弾く場合は、周囲の環境を確認しましょう。
- エアコンの室外機などの音が、周囲の迷惑になっていないか確認しましょう。

生活排水で河川が汚れています 水質汚濁

河川を汚している原因は、工場や事業場から流される排水や、家庭からの生活排水です。しかし市内の工場や事業場からの排水は厳しく規制されているため、現在汚染の原因の約90%は生活排水によるものになっています。

市では生活排水の対策として平成4年度に「川をきれいにする条例」を制定しました。下水道の普及や、合併処理浄化槽の普及、河川直接浄化施設設置、家庭でできる浄化対策の推進や啓発などの事業を通して、河川の清流復活に取り組んでいます。

市内の河川のBOD(生物化学的酸素要求量)は、坂川では環境基準に適合しましたが、国分川は依然超過している状況です。

私にもできる環境の保護

- 食器の油や食べ残しは、ふき取ってから洗いましょう。
- 飲み物や油などを流さない工夫をしましょう。
- 洗剤は、きちんと量って使いましょう。
- 浄化槽は、定期的に点検、清掃をしましょう。



市内の主な汚染源は自動車の排気ガス 大気汚染

大気汚染の原因は、主に工場や事業場から排出されるばい煙や、自動車の排出ガスなどによるものです。

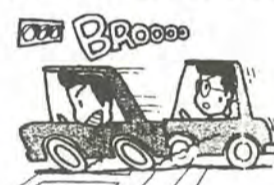
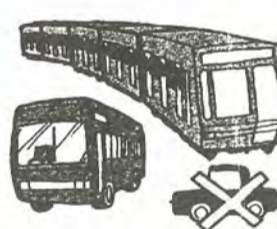
環境基準が定められている汚染物質には、二酸化硫黄や二酸化窒素、一酸化炭素、光化学オキシダント、浮遊粒子状物質などがあります。

市の大気汚染状況は、自動車からの影響が大きく、二酸化硫黄と一酸化炭素は環境基準を達成していますが、浮遊粒子状物質と二酸化窒素は達成していません。

市では国や県と協力して「自動車NOx削減法」や「千葉県自動車交通公害防止計画」に基づき、汚染の防止に取り組んでいます。

私にもできる環境の保護

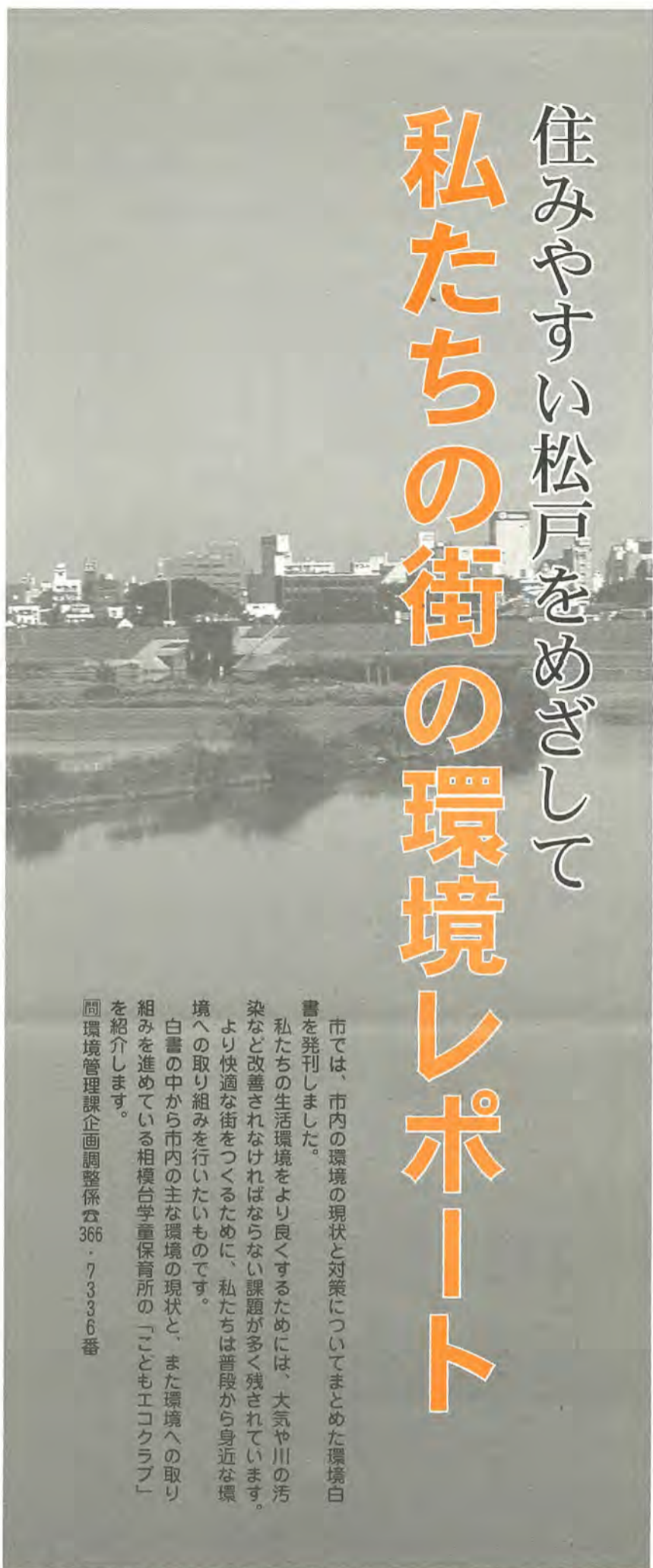
- バスや電車などの公共交通機関を利用し、自動車の利用を控えめにしましょう。
- エンジンの空ぶかしや急発進、急加減はやめましょう。
- 不要なアイドリングはやめましょう。



環境白書がご覧になれます

環境白書(平成10年度版環境の現状と対策)は、市役所(環境管理課・行政資料センター)で閲覧できます。ご利用ください。

住みやすい松戸をめざして 私たちの街の環境レポート



市では、市内の環境の現状と対策についてまとめた環境白書を発行しました。私たちの生活環境をより良くするために、大気や川の汚染など改善されなければならない課題が多く残されています。より快適な街をつくるために、私たちは普段から身近な環境への取り組みを行いたいものです。白書の中から市内の主な環境の現状と、また環境への取り組みを進めている相模台学童保育所の「こどもエコクラブ」を紹介いたします。

環境管理課企画調整係 ☎366・7336番

普段から環境のこと 考えるようになったよ



斉藤 敦さん (小学3年生) 佐藤絵津子さん (小学3年生)

みんなで川や森で生き物を観察したり、いろんな実験をするエコクラブの活動はとっても楽しいです。

活動を始めてから、環境のこともちよっと考えるようになりました。家では電気をこまめに消すようにしています。それから、ごみもきちんと分けて捨てています。

ごみの量を減らすこと 川を汚さないこと とっても大切だね

「こどもエコクラブ」は、環境の呼びかけで一九九五年にスタートしました。環境問題に関心を持ち、学校や地域から環境の保全に向けて行動する子どもたちを育てようという思いから、本市もこの事業を応援し、進めています。

こどもエコクラブは、小・中学生のグループと、支援する大人で構成されます。子どもたちは地域の仲間と一緒に自分たちのアイデアを出し合い、身近なところから地球の環境や自然のことを考える行動目標を見つけて活動します。

「子どもエコクラブ」は、二年前にこどもエコクラブへの参加を決めました。クラブ名は「ぺんぺん草なんでも探検隊」。以前保育所の庭にぺんぺん草がたくえん生えていたことから名付けられました。今月月初め、月一回のペースで行っている活動は、身近な自然と触れ合ったり楽しい実験を通して自然学習です。

「子どもエコクラブ」は、二年前にこどもエコクラブへの参加を決めました。クラブ名は「ぺんぺん草なんでも探検隊」。以前保育所の庭にぺんぺん草がたくえん生えていたことから名付けられました。今月月初め、月一回のペースで行っている活動は、身近な自然と触れ合ったり楽しい実験を通して自然学習です。

「子どもエコクラブ」は、二年前にこどもエコクラブへの参加を決めました。クラブ名は「ぺんぺん草なんでも探検隊」。以前保育所の庭にぺんぺん草がたくえん生えていたことから名付けられました。今月月初め、月一回のペースで行っている活動は、身近な自然と触れ合ったり楽しい実験を通して自然学習です。

身近なところから 環境を考えています

こどもエコクラブ 相模台学童保育所
ぺんぺん草なんでも探検隊



「子どもエコクラブ」は、二年前にこどもエコクラブへの参加を決めました。クラブ名は「ぺんぺん草なんでも探検隊」。以前保育所の庭にぺんぺん草がたくえん生えていたことから名付けられました。今月月初め、月一回のペースで行っている活動は、身近な自然と触れ合ったり楽しい実験を通して自然学習です。

「子どもエコクラブ」は、二年前にこどもエコクラブへの参加を決めました。クラブ名は「ぺんぺん草なんでも探検隊」。以前保育所の庭にぺんぺん草がたくえん生えていたことから名付けられました。今月月初め、月一回のペースで行っている活動は、身近な自然と触れ合ったり楽しい実験を通して自然学習です。

「子どもエコクラブ」は、二年前にこどもエコクラブへの参加を決めました。クラブ名は「ぺんぺん草なんでも探検隊」。以前保育所の庭にぺんぺん草がたくえん生えていたことから名付けられました。今月月初め、月一回のペースで行っている活動は、身近な自然と触れ合ったり楽しい実験を通して自然学習です。

こどもエコクラブを つくりませんか

小・中学生ならだれでも参加できます。数人から20人程度の仲間を集めてクラブをつくり、クラブを応援するサポーター(大人)が1人以上いれば、申請できます。

クラブには、会員手帳やニュースレターをお送りします。

問い合わせ
環境管理課 ☎366-7336番

外国人のための相談窓口

外国人相談室 ☎366・7319番

Please feel free to ask our advice on your life in Matsudo.

Date Every 2nd and 4th Tuesday(In the case of a national holiday, we have no service.)

We accept telephone inquiry as well. ☎366-1162

Time 9:00a.m ~ noon

Place Matsudo City Hall ("Soudan corner")

Language English, Chinese, Portuguese and Spanish are available.

Charge Free

Inquiry "Shimin soudan shitsu"

「日常生活の悩みをお国言葉でスムーズに相談しよう」と、市内在住の外国人のための相談窓口を開設しています。皆さんのお悩みを聞いています。人がいましたら、ぜひ教えてあげてください。

「子どもエコクラブ」は、二年前にこどもエコクラブへの参加を決めました。クラブ名は「ぺんぺん草なんでも探検隊」。以前保育所の庭にぺんぺん草がたくえん生えていたことから名付けられました。今月月初め、月一回のペースで行っている活動は、身近な自然と触れ合ったり楽しい実験を通して自然学習です。

「子どもエコクラブ」は、二年前にこどもエコクラブへの参加を決めました。クラブ名は「ぺんぺん草なんでも探検隊」。以前保育所の庭にぺんぺん草がたくえん生えていたことから名付けられました。今月月初め、月一回のペースで行っている活動は、身近な自然と触れ合ったり楽しい実験を通して自然学習です。

「子どもエコクラブ」は、二年前にこどもエコクラブへの参加を決めました。クラブ名は「ぺんぺん草なんでも探検隊」。以前保育所の庭にぺんぺん草がたくえん生えていたことから名付けられました。今月月初め、月一回のペースで行っている活動は、身近な自然と触れ合ったり楽しい実験を通して自然学習です。

「子どもエコクラブ」は、二年前にこどもエコクラブへの参加を決めました。クラブ名は「ぺんぺん草なんでも探検隊」。以前保育所の庭にぺんぺん草がたくえん生えていたことから名付けられました。今月月初め、月一回のペースで行っている活動は、身近な自然と触れ合ったり楽しい実験を通して自然学習です。

「子どもエコクラブ」は、二年前にこどもエコクラブへの参加を決めました。クラブ名は「ぺんぺん草なんでも探検隊」。以前保育所の庭にぺんぺん草がたくえん生えていたことから名付けられました。今月月初め、月一回のペースで行っている活動は、身近な自然と触れ合ったり楽しい実験を通して自然学習です。

「子どもエコクラブ」は、二年前にこどもエコクラブへの参加を決めました。クラブ名は「ぺんぺん草なんでも探検隊」。以前保育所の庭にぺんぺん草がたくえん生えていたことから名付けられました。今月月初め、月一回のペースで行っている活動は、身近な自然と触れ合ったり楽しい実験を通して自然学習です。

「子どもエコクラブ」は、二年前にこどもエコクラブへの参加を決めました。クラブ名は「ぺんぺん草なんでも探検隊」。以前保育所の庭にぺんぺん草がたくえん生えていたことから名付けられました。今月月初め、月一回のペースで行っている活動は、身近な自然と触れ合ったり楽しい実験を通して自然学習です。

情報 マツドネル

※タイトルが色刷りのものは、市の主催です。
市役所の代表電話は……366-1111番
代表FAXは……363-3200番
(松戸市の市外局番は047番です)

市のメールアドレスは……mcity@intership.ne.jp
市のホームページは……http://www.intership.ne.jp/matsudo/



講座・講演

松戸地域職業訓練センター(テクノ21)講座

講座名	日時	定員/費用
パソコン・ワープロ入門講座	①11/2(月)・4(水) 午前 ②11/16(月)・17(火) 午後	各10人 6,000円
Windows95入門講座	①11/7(土) ②11/18(水)・19(木)	土曜 午後
ワープロソフト 一太郎入門講座	11/9(月)・10(火) 11(水)・12(木)	午後
ワープロソフト Word入門講座	11/2(月)・4(水) 5(木)・6(金)	午後
表計算ソフト Lotus1-2-3入門講座	11/18(水)・20(金) 25(水)・27(金)	午前
表計算ソフト エクセル入門講座	11/14(土)・21(土)	土曜 10人 10,000円 (8,000円)
※午前=午前9時30分~午後0時30分、午後=午後1時30分~午後4時30分 土曜=午前9時30分~午後4時30分 (Windows95入門) 土曜=午前10時~午後3時30分 (エクセル入門)		
パソコン講座 初心者入門講座	11/9(月)・11(水) 13(金)・16(月)	午前 5人 15,000円
※午前=午前9時30分~正午		
高齢者向け講座 ゆっくり楽しくパソコン 教室(対象65歳以上)	11/26(木)・27(金) 午後1時30分~4時	5人 7,000円

※費用のうち()内は当会事業所・当団体会員メンバーの場合です。
申10月26日(月)午前9時から松戸地域職業訓練センター(小金原1の19の3)349
-3200番)窓口で受講料を添えて、先着順に受け付け

障害者福祉センターパソコン教室

①コンピュータと仲良くなる(ポストカード作成)
11月7日から12月5日の毎週
土曜日午後3時~4時20分と
午後4時40分~6時(全五回)
会場健康福祉会館(ふれあい22)
講師安藤真氏 対象障害者お持ち
ちの人およびそれに準ずる人
でコンピュータが初めての
人 定員先着四人 費用無料

②コンピュータになれよう(カレンダーおよびオリジナルプリントTシャツの作成)
11月4日から12月3日の毎週
木曜日午後6時20分~7時40分
(全五回) 会場健康福祉会館
(ふれあい22) 講師安藤真氏
対象障害者お持ちの人およびそ
れに準ずる人で文字入力力が少
しできる人・マウス操作ができる
人 定員先着四人 費用無料

③とも電話またはファックスで障害者福祉センター(333・7111番)333・7810番へ
社会福祉施設就労入門講座
長期コース
講義11月20日(金)・22日(日)の各
午前10時~午後4時 施設実習
11月24日(火)・25日(水)各午前9
時~午後4時 会場鎌ヶ谷市総
合福祉保健センター 対象社会
福祉施設に就職を希望する四
十歳までの人 定員先着三十人
費用無料

④11月5日(木)から、電話で千葉
県福祉人材センター(03・283・
1294番)へ
つまみ画講習会
11月24日(火)午前10時~正午
会場常盤平市民センター 内容
来年の干支うさぎの短冊を作
る 持ち物つまみ用ピンセッ
ト・和ばさみ(大)・おしほ
り 費用二千五百円
☎電話であかしやつまみ画研究
会・蛸川(03)・7365番へ

「おはなしフェスティバル98」
実技講座
11月28日(土)午後2時~3時40
分 会場青少年会館 内容①ウ
ォイス・トレーニング②らくら
く人形劇の製作と上演 講師①
ヴォイス・トレーナー・山本紀
子氏②財団法人 対象①成人(お
はなし実践者・実践を志す人)②
成人 定員各三十人(抽選) 費
用①五百三十円(上演テキスト代
②八百円(脚本代を含む))
☎11月10日(火)までに、往復ハガ
キに希望する講座名・住所・氏
名・年齢・職業・電話番号を記
入して、〒270-0035松戸市
新松戸南二の二(助松戸市おは
なしキャラバン(03)34・3037
番)へ

「おはなしフェスティバル98」
10周年記念講演会
11月29日(日)午後1時20分~3
時 会場青少年会館 内容おは
なしで子どもの心を豊かに 講
師児童文学作家・松谷みよ子氏
定員先着百人 費用無料
☎11月20日(金)までに、電話で(助
松戸市おはなしキャラバン(03)34・
3037番)へ

ビデオ編集講座
①初級②中級③10月31日(土)、
11月1日(日)④中級⑤10月31日(土)、
11月1日(日) 時間①午前の部②
午前10時~正午、午後の部③午
後1時30分~3時30分④午後1
時30分~4時30分 定員①各回
三人②各一回一人(各先着順) 会
場森のホール21情報センター
内容ホームビデオを編集し、タ
イトル・音楽などを入れてオリ
ジナル作品を作ってみよう 持
ち物自分で撮影したビデオテー
プと新しいビデオテープ 費用
無料
☎10月25日(日)午前10時から、電
話で森のホール21・情報センタ
ー(03)・5050番へ

熟年男性の料理教室
11月25日(水)・27日(金)の各午前
10時30分~午後1時30分 会場
五香市民センター 対象市内在
住の六十歳以上の男性(三日間
参加でき、当教室が初めての
定員十五人(抽選) 費用十円
☎10月30日(金)(消印有効)まで
に、往復ハガキに住所・氏名・
年齢・電話番号・返信用あて名
を記入して、〒270-0091松
戸市本町一四の二第一生命ビル
内松戸市社会福祉協議会「熟年
男性の料理教室」係(03)38・0
503番)へ

女性就業セミナー
11月18日(水)午後1時~3時30
分 会場千葉県経営者会館(千
葉市) 内容①講演「再就職への
挑戦」②体験交流 講師①ウイメ
ンズチャンスセンター代表・空
閑貞子氏 定員先着百二十人
費用無料
※保育あり
☎電話で県
女性就業援
助センター
(03)・27・
8541番
へ

世界人権宣言50周年記念松戸市成人講座
「人権を学ぶとともに幸せをもとめて」
人権の世紀-21世紀に向けて、私たち一人ひとりが偏見
という鎖をぬいでしなやかで自由な心をとれどし、真に
豊かな社会を創造するために学びあう講座です(全7回)。
期日 内容 講師
11/10(水) オリエンテーション 立正大学教授
落合淳隆氏
11/17(火) (同和問題) 千葉県人権啓発センター
鎌田行平氏
11/24(火) 被差別部落の歴史と差別の現状
12/1(水) (性差別問題) 城西国際大学講師
深澤純子氏
12/8(水) 気づきのためのワークショップ
12/15(水) (特定疾病問題) HIVと人権情報セン
ター全国事務局長
五島真里為氏
12/22(水) まとめ~差別と偏見を乗り越え
るために 川村学園女子大学副学長
元木健氏
時間午後1時30分~3時30分 会場総台市民センター
対象成人 定員先着40人 費用無料
☎電話で矢切公民館(03)368-1214番へ

松戸市民大会(バスケット
ボール)
11月22日(日)・23日(祝) 会場運
動公園体育館ほか 対象市内在
住・在勤(審判を二人出せる)
の人 定員先着男子三十二チ
ーム・女子十六チーム 費用一チ
ーム三千円
※11月13日(金)午後7時から、栗
ヶ沢中学校で代表者会議を行
います(代理可)。
☎11月4日(水)までに、ハガキに
チーム名・男女の別・代表者氏
名・住所・電話番号を記入して、
〒270-2211松戸市五香六実
六四二の五三浜田一彦(03)34・
5178番)へ

水金会(健康体操)体験教室
11月6日・25日の毎週水・金
曜日(全六回)午前9時20分~
11時 会場運動公園小体育室
対象女性 定員先着二十人 費
用一回三百円
☎電話で水金会・古田(03)35・6
095番へ

松戸市家庭婦人卓球大会
11月9日(月)午前9時から 会
場運動公園体育館 対象市内在
住・在勤の女性 内容ランク別
個人戦 費用一人六百円
☎11月2日(月)午前10時から運動
公園会議室で行う組合せ会議で
☎松戸市家庭婦人卓球連盟・石
川(03)・6255番

ニユースポーツ教室
11月3日(祝)午前9時~正午
会場小金原体育館 種目ファミ
リアドミントン・カローリン
グ・ダンス 費用無料
☎当日会場
☎体育指導委員・日江井(03)・
7068番

保健・衛生
予防接種のお知らせ
11月上旬に、平成10年8月1
日~9月30日生まれの人に予防
接種の通知をします。また、表
1に該当する人は、申し込みが
必要ですので、中央保健センタ
ー・各支所の市民健康相談室で
申し込むか、ハガキに次の要領
で記入し、〒270-0072松戸
市竹ヶ花七四の三松戸市中央保
健センター内保健衛生課予防衛
生係(03)36・7484番)へ
※予防接種は、生後三カ月にな
らないと受けられません。

中国から学ぶ健康法
11月14日(土)午前10時~正午
会場女性センターゆうまつど
講師長野県短期大学助教授・張
勇氏 定員先着五十人 費用無
料
☎直接または電話で(助松戸市国
際交流協会(市役所
新館五階)03)36・
7310番)へ

ハガキ記入要領
希望する予防接種名
(複数可)
初めてまたは、
初めは、
受けた日付
年月日
住所
郵便番号
氏名
保護者氏名
子どもの氏名
子どもの生年月日
電話番号

表1
①平成10年8月1日~9月30日生ま
れて10月15日以降に住居登録を
した人
②各予防接種が完了していない人
で、予診票を持っていない人
○ツベルクリン反応・BCG…3カ月以
上4歳未満で接種をしていない人
○ポリオ…3カ月以上7歳6カ月未満で
2回飲んでいない人
○DPT…3カ月以上7歳6カ月未満で4
回接種していない人
○麻疹…1歳以上7歳6カ月未満で接
種をしていない人
○風しん…1歳以上7歳6カ月未満で接
種をしていない人
○日本脳炎…3歳以上7歳6カ月未満で
3回接種していない人

松戸市民大会(バスケット
ボール)
11月22日(日)・23日(祝) 会場運
動公園体育館ほか 対象市内在
住・在勤(審判を二人出せる)
の人 定員先着男子三十二チ
ーム・女子十六チーム 費用一チ
ーム三千円
※11月13日(金)午後7時から、栗
ヶ沢中学校で代表者会議を行
います(代理可)。
☎11月4日(水)までに、ハガキに
チーム名・男女の別・代表者氏
名・住所・電話番号を記入して、
〒270-2211松戸市五香六実
六四二の五三浜田一彦(03)34・
5178番)へ

水金会(健康体操)体験教室
11月6日・25日の毎週水・金
曜日(全六回)午前9時20分~
11時 会場運動公園小体育室
対象女性 定員先着二十人 費
用一回三百円
☎電話で水金会・古田(03)35・6
095番へ

松戸市家庭婦人卓球大会
11月9日(月)午前9時から 会
場運動公園体育館 対象市内在
住・在勤の女性 内容ランク別
個人戦 費用一人六百円
☎11月2日(月)午前10時から運動
公園会議室で行う組合せ会議で
☎松戸市家庭婦人卓球連盟・石
川(03)・6255番

ニユースポーツ教室
11月3日(祝)午前9時~正午
会場小金原体育館 種目ファミ
リアドミントン・カローリン
グ・ダンス 費用無料
☎当日会場
☎体育指導委員・日江井(03)・
7068番

保健・衛生
予防接種のお知らせ
11月上旬に、平成10年8月1
日~9月30日生まれの人に予防
接種の通知をします。また、表
1に該当する人は、申し込みが
必要ですので、中央保健センタ
ー・各支所の市民健康相談室で
申し込むか、ハガキに次の要領
で記入し、〒270-0072松戸
市竹ヶ花七四の三松戸市中央保
健センター内保健衛生課予防衛
生係(03)36・7484番)へ
※予防接種は、生後三カ月にな
らないと受けられません。

中国から学ぶ健康法
11月14日(土)午前10時~正午
会場女性センターゆうまつど
講師長野県短期大学助教授・張
勇氏 定員先着五十人 費用無
料
☎直接または電話で(助松戸市国
際交流協会(市役所
新館五階)03)36・
7310番)へ

ハガキ記入要領
希望する予防接種名
(複数可)
初めてまたは、
初めは、
受けた日付
年月日
住所
郵便番号
氏名
保護者氏名
子どもの氏名
子どもの生年月日
電話番号

表1
①平成10年8月1日~9月30日生ま
れて10月15日以降に住居登録を
した人
②各予防接種が完了していない人
で、予診票を持っていない人
○ツベルクリン反応・BCG…3カ月以
上4歳未満で接種をしていない人
○ポリオ…3カ月以上7歳6カ月未満で
2回飲んでいない人
○DPT…3カ月以上7歳6カ月未満で4
回接種していない人
○麻疹…1歳以上7歳6カ月未満で接
種をしていない人
○風しん…1歳以上7歳6カ月未満で接
種をしていない人
○日本脳炎…3歳以上7歳6カ月未満で
3回接種していない人

スポーツ

松戸市民大会(バスケット
ボール)
11月22日(日)・23日(祝) 会場運
動公園体育館ほか 対象市内在
住・在勤(審判を二人出せる)
の人 定員先着男子三十二チ
ーム・女子十六チーム 費用一チ
ーム三千円
※11月13日(金)午後7時から、栗
ヶ沢中学校で代表者会議を行
います(代理可)。
☎11月4日(水)までに、ハガキに
チーム名・男女の別・代表者氏
名・住所・電話番号を記入して、
〒270-2211松戸市五香六実
六四二の五三浜田一彦(03)34・
5178番)へ

水金会(健康体操)体験教室
11月6日・25日の毎週水・金
曜日(全六回)午前9時20分~
11時 会場運動公園小体育室
対象女性 定員先着二十人 費
用一回三百円
☎電話で水金会・古田(03)35・6
095番へ

松戸市家庭婦人卓球大会
11月9日(月)午前9時から 会
場運動公園体育館 対象市内在
住・在勤の女性 内容ランク別
個人戦 費用一人六百円
☎11月2日(月)午前10時から運動
公園会議室で行う組合せ会議で
☎松戸市家庭婦人卓球連盟・石
川(03)・6255番

ニユースポーツ教室
11月3日(祝)午前9時~正午
会場小金原体育館 種目ファミ
リアドミントン・カローリン
グ・ダンス 費用無料
☎当日会場
☎体育指導委員・日江井(03)・
7068番

保健・衛生
予防接種のお知らせ
11月上旬に、平成10年8月1
日~9月30日生まれの人に予防
接種の通知をします。また、表
1に該当する人は、申し込みが
必要ですので、中央保健センタ
ー・各支所の市民健康相談室で
申し込むか、ハガキに次の要領
で記入し、〒270-0072松戸
市竹ヶ花七四の三松戸市中央保
健センター内保健衛生課予防衛
生係(03)36・7484番)へ
※予防接種は、生後三カ月にな
らないと受けられません。

中国から学ぶ健康法
11月14日(土)午前10時~正午
会場女性センターゆうまつど
講師長野県短期大学助教授・張
勇氏 定員先着五十人 費用無
料
☎直接または電話で(助松戸市国
際交流協会(市役所
新館五階)03)36・
7310番)へ

ハガキ記入要領
希望する予防接種名
(複数可)
初めてまたは、
初めは、
受けた日付
年月日
住所
郵便番号
氏名
保護者氏名
子どもの氏名
子どもの生年月日
電話番号



催し物

常盤平老人福祉センター文化サークル作品展

11月1日(日)・3日(祝)各午前9時〜午後4時 会場常盤平老人福祉センター 内容華道・書道ほか 費用無料 問常盤平老人福祉センター ☎36・0201番

松戸子どもまつり

11月3日(祝)午前10時〜午後3時(雨天中止) 会場常盤平金ケ作公園 内容手づくりの各種あそびのコーナー 費用百五十円(保険・材料費代) 問松戸子どもまつり実行委員会(ひまわり第二児童保育所内) ☎36・5670番

松戸子ども劇場高学年「響」時空のかけ橋(わらび座)

10月30日(金)午後7時〜8時45分 会場森のホール21 内容津軽三味線・縄文太鼓・尺八などの音色をエイトビートのリズムにのって演奏 費用三千三百円 問松戸子ども劇場・松村 ☎37・4446番

松養祭

11月7日(土)・8日(日)午前9時30分〜午後2時30分 会場東立松戸養護学校 内容劇の発表・模擬店・ゲーム・作品展示・交流発表など 費用無料 問東立松戸養護学校 ☎38・2128番

リサイクル広場

「まつど」のまちを元気にリサイクル広場へ

譲ります

〔家具〕 スチール書庫千円 ◆ 木製シングルベッド(二台セット) 製シングルベッド(二台セット) 無料・一万円 ◆ 学習机無料・五千円 ◆ 三人掛けソファ八千円 ◆ 一人掛けソファ三六千円 ◆ パイプソファベッド五千円 ◆ こたつ板五百円
〔電気用品〕 家具調こたつ五千円 ◆ ラジカセ二千円 ◆ 石油ストーブ無料・二千円 ◆ 解凍機千円 ◆ 浄水湯沸かしポット三千円 ◆ 電気ポット千円・三千五百円 ◆ 石油ファンヒーター千円 ◆ 洗濯機五千円 ◆ 電気スタンド千五百円 ◆ 五千円 ◆ 14型カラーテレビ無料 ◆ 電話機千二百円 ◆ 照明器具三千円 ◆ 空気清浄機無料 ◆ 小型冷蔵庫無料 ◆ 電気保温バスケット無料 ◆ ホットカーペット五

千円

〔子供用品〕 チャイルドカーシート無料二点・二千円・三千円 ◆ ハイアンドローチェア五千円 ◆ 一万円 ◆ ベビーローラック五千円 ◆ 食卓いす三千円 ◆ 双子用A型ベビーカー一万円 ◆ A型ベビーカー八千円 ◆ B型ベビーカー五千円 ◆ 木製滑り台三千円 ◆ 室内ジャンクルジム三千円 ◆ ミルトンのケース八百円 ◆ 離乳食調理器具セット八百円 ◆ ベビーゲート三千円 ◆ ママコート千円 ◆ マザーズバッグ六百円 ◆ ベビーベッド二千円・三千円 ◆ 八千円 ◆ ベッドメリー千五百円 ◆ ベビーバス三百円・五百円 ◆ 二点・千円 ◆ おまる五百円 ◆ ほ乳びんの電子レンジ用消毒機千円 ◆ おんぶひも千円 ◆ 足けり自動車千五百円 ◆ そり五百円 ◆

〔ごみツアー(清掃施設のバス見学会)〕 毎月第二水曜日午前8時50分〜正午 コース市役所(集合)〜日暮クリンセンター〜資源リサイクルセンター〜和名ケ谷クリンセンター〜市役所(解散) 対象市内在住の人(乳幼児の参加は不可) 定員先着二十人(二十人以上の団体については別途申し込み可。申し込みが十人以下の場合は中止) 費用無料 ※現在11月11日と12月9日分を受け付け中 問希望日の五日前までに電話で清掃管理課 ☎36・7332番へ

〔松戸交通安全母の会「交通遺児援護バザー」〕 11月3日(祝)午前10時〜午後2時 会場塚越原住宅(市民会館前) ※今年度は、松戸市民会館工場のため、会場が変更になります。 ※売り上げは、交通遺児援護活動に使用します。 問交通安全課 ☎36・7341番
〔創業および新分野進出支援相談会〕 10月29日(木)午後1時〜3時 会場松戸商工会議所 対象脱サラなどにより独立を考えている人・新しい事業分野へ進出を予定している人 相談内容開業の基礎知識・公的な支援策・市内の産業動向ほか 講師中小企業診断士・川井洋氏 費用無料 問電話で松戸商工会議所指導一課 ☎36・3111番へ

〔文化財史跡めぐり〕 11月12日(木)・13日(金)・18日(水) 20日(金)午前9時30分松戸市役所地下玄関集合(雨天中止) コース市役所〜戸定邸・浅間神社・極相林・万満寺・旧水戸街道・旧小金宿・本十寺・幸田貝塚・広徳寺・大谷口歴史公園・市役所(4時ごろ解散) 対象市内在住者 持ち物軽食 定員各二十人(抽選) 費用無料 ※12日は、本土寺が新松戸郷土資料館となります。 ※ハガキ一枚で二人まで申し込みできます。 問10月30日(金)必着までに、往復ハガキに二人の住所・氏名・年齢・電話番号・希望日(第二希望まで)を記入して、〒271-0077松戸市根本三五六松戸市教育委員会社会教育課文化財係 ☎36・7462番へ

〔おはなしフェスティバル98〕 10周年記念公演 11月28日(土)午後2時40分〜3時40分 会場青少年会館 内容童心座による人形劇「麦わらぼうし」(山のきぎつね) 定員当日先着百人 費用無料 問松戸市おはなしキャラバン ☎34・3037番
〔高齢者や身体障害者の立場をまちをウォッチング〕 11月8日(日)(雨天の場合はふれあい22の施設見学) コース①新成松戸駅〜五香駅〜泉道松戸・鎌倉分線〜ふれあい22(施設見学) ②新成五香駅〜泉道松戸・鎌倉分線〜ふれあい22(ふれあいもちつき大会) 集合場所①松戸駅東口千葉銀行東口出張所 ②午後0時15分③五香駅西口駅ビル 午後0時45分 持ち物飲み物 定員先着各十五人 費用無料 問10月30日(金)までに、ファックスで住所・氏名・電話番号・性別を記入して、松戸まちづくり交流室内「松戸まちづくり連絡協議会」(☎36・6113番) へ ☎36・6112番へ

〔戸定歴史館「文化の月間」(11月)の催し物〕 問戸定歴史館 ☎362-2050番
◆ 野外ミニコンサート(ラテンジャズ) 11月7日(土)午後2時〜3時(雨天中止) 会場戸定が丘歴史公園芝生広場 演奏者「川口日出男とニューセッション」 費用無料
◆ 野外ジャズミニコンサート 11月14日(土)午後2時〜3時(雨天中止) 会場戸定が丘歴史公園芝生広場 演奏者「小久保和英とスプランキー-5」 費用無料
◆ 戸定寄席「古典落語鑑賞会」 11月21日(土)午後1時〜2時 会場戸定邸 出演演家・柳亭燕路ほか 定員60人(抽選) 費用500円 問11月10日(日)迄(消印有効)までに、ハガキに住所・氏名・年齢・電話番号を記入して、〒271-0092松戸市松戸714の1戸定歴史館へ
◆ 講演会「徳川慶喜家へようこそ」 11月29日(日)午後1時〜2時 会場戸定邸 講師徳川慶喜家当主・徳川慶朝氏 費用無料 ※入場制限する場合があります。

〔お知らせ〕 松戸駅市民ギャラリーの利便性 10月29日(木)午後6時30分から会場京葉ガスFビル六階会議室 内容12月25日(金)・11年3月19日(金)の利用分 持ち物筆記用具・印鑑 費用無料 ※空きがあれば30日(金)から電話で受け付けます。 問社会教育課市民文化係 ☎36・7462番
〔矢切老人福祉センタークラブ活動を募集〕 対象市内在住の60歳以上の人 定員若干名 費用無料 問10月31日(日)・月曜日を除くまでに、電話で矢切老人福祉センター ☎368-1508番へ

21世紀の森と広場パークセンター催し物

問パークセンター ☎345-8900番

期	間	内	容
展	11/ 1日~11(水)	「菊花展」	千松菊花会
示	11/23(祝)~29(日)	「第5回ザ・糸ぐるま草木染展」	ザ・糸ぐるま
ウ	11/ 3(祝)午後2時~3時	季節のみどころ歩き	講師パークセンター職員
オ	8日(土)午前10時~11時30分	昆虫ウォッチング	講師自然解説員、松葉光豊氏
ッ	21(土)午前10時~11時30分	バードウォッチング	講師自然解説員、首藤美恵子氏
チ	毎週水・土・日曜日と祝日、午前10時~正午と午後1時~3時30分	みどりの相談員による花や緑に関する相談	(電話でも受け付けます)
ン	開館時間	午前9時~午後4時30分	(11/1から午後4時まで) ※月曜日は休館

ボランテニア活動等を行う団体の皆さんへ ボランテニア活動をはじめとする市民活動を行う団体に法人格を付与する特定非営利活動促進法が12月1日から施行されます。法人格の取得手続き等について、説明会を開催します。 11月16日(月)午後1時30分〜3時 会場千葉県教育会館新館(千葉市) 定員先着二百人 問ハガキ(二団体一人まで)に住所・氏名・電話番号を記入して、〒270-8667千葉市中央郵便局私書箱四〇号千葉県企画部県民生活課(☎043・23・2299番)へ

クラブ名	活	動	日	時	間
女性囲碁	毎週	火曜日		午前10時~正午	
フォークダンス	第1~4水曜日			午後1時~3時	
民	第2・4火曜日			午前10時~午後3時	
社交ダンス	第1~3土曜日			午前10時~正午	

見に行こう 聴いてみよう =文化施設だより= 松戸市の市外局番は047番です。

森のホール21

☎384-5050番

期日	内容(☆印は有料)	開演時間	問い合わせ先
10/29(木)	坂本冬美コンサート☆	14:00 18:30	ベルワールドミュージック ☎03-3222-7801番
31(土)	ミュージカル「ハウ・トゥ・デート2」☆	18:30	財松戸市文化振興財団 ☎384-5050番
11/ 1(日)	森のホール21 ピアノアンサンブルフェスティバル	13:00	財松戸市文化振興財団 ☎384-5050番
5(木)	美しきピアノの天才 スティーブ・パラカット☆	18:30	MIN-ONチケットセンター ☎03-3226-9999番
8(日)	第50回松戸市文化祭・松戸市合唱祭	10:30	松戸市合唱連盟・中川 ☎385-5488番
14(土)	日本サクソフォン協会 第18回サクソフォンフェスティバル☆	13:00	日本サクソフォン協会 ☎044-955-3115番
15(日)	千葉文化祭'98芸術フェスティバル 第34回日本舞踊公演☆	11:00	花柳美世寿恵 ☎386-1859番
17(火)	根本内中学校合唱コンクール	10:30	根本内中学校 ☎343-1268番
25(水)	県立船橋法典高校芸術鑑賞会 青年劇場「翼をください」	13:30	県立船橋法典高校 ☎0474-38-0721番
10/27(火)	野村万作狂言の会☆	18:30	労音東葛センター ☎365-9911番
11/ 1(日)	第50回松戸市文化祭 日本古典舞踊大会	10:30	松戸日本古典舞踊連盟・小沼 ☎368-9583番
3(祝)	武純会 舞踊おさらい会	11:00	武純会・武田 ☎0474-67-0107番
7(土)	映画 地球交響曲「ガイアシンフォニー第三番」☆	14:00	ガイアシンフォニー第三番実行委員 会・太田 ☎368-5338番
8(日)	第50回松戸市文化祭・松戸三曲大演奏会	10:30	松戸市三曲協会・篠塚 ☎388-7389番
12(木)	骨髄バンク・キャンペーン 「第7回ピアノ三重奏の夕べ」☆	19:00	全国骨髄バンク推進連絡協議会 ☎03-3356-8217番
13(金)	ウィーン・フィルメンバーによる ウィーン・ザイフェルト弦楽四重奏団☆	19:00	松戸ハーモニークリエイション ☎362-0585番
14(土)	ピアノ発表会(みんなのコンサート)	13:30	鈴木紀子 ☎347-1808番
15(日)	ピアノ発表会	14:00	斎藤旬子 ☎388-4819番
15(日)	小高根真理子ヴァイオリンリサイタル☆	19:00	小高根真理子 ☎0471-46-2068番
24(火)	第7回松戸地区高等学校音楽会	14:00	県立松戸六実高校 ☎385-5791番

市民会館

☎368-1237番

期日	内容(☆印は有料)	開演時間	問い合わせ先
11/ 1(日)	第29回松戸民謡協会 民謡・民舞大会	10:00	松戸民謡協会 ☎388-1321番
3(祝)	松戸市文化祭 民謡愛好会 民謡大会	9:30	教育委員会社会教育課 ☎366-7462番
8(日)	松戸市文化祭 吟詠の集い	9:30	教育委員会社会教育課 ☎366-7462番
21(土)	古今亭志ん朝 独演会☆	14:00	東京市協 ☎03-3213-8591番
22(日)	松戸市文化祭 日本舞踊大会	10:00	教育委員会社会教育課 ☎366-7462番
23(祝)	松戸市文化祭 民謡・民舞大会	10:15	教育委員会社会教育課 ☎366-7462番

※月曜日は休館

市民劇場

☎368-0070番

期日	内容(☆印は有料)	開演時間	問い合わせ先
10/25(日)	松戸市文化祭 文化講演会	13:00	教育委員会社会教育課 ☎366-7462番
11/ 3(祝)	松戸市文化祭 奇術発表会	13:00	教育委員会社会教育課 ☎366-7462番
4(水)	アキレス・デレヴィニョ、石山 聡ジョイントピアノリサイタル☆	19:00	財松戸市文化振興財団 ☎384-5050番
7(土)	ピアノ発表会	15:00	成川由理子 ☎361-3487番
12(木)	ジョイントリサイタル	18:30	浜野章子 ☎345-5793番
13(金)	フルビートパーカッション☆	18:30	森田邦子 ☎361-1606番
15(日)	第4回カラオケ生涯学習成果発表会	9:40	小茂田宣子 ☎387-4674番
18(水)	健康カラオケコンテスト	18:00	富永くに子 ☎341-3623番
20(金)	防災講演会	14:00	松戸市消防局 ☎363-1111番
22(日)	第5回松戸川柳大会☆	10:00	米島暁子 ☎344-5916番

※月曜日は休館

博物館

☎384-8181番

期 間	内 容
11/1(日)～29(日)	ハイビジョン映像「永遠のマエストロ/イタリア美術紀行 ルネサンスの創始者たち」<上映時間41分> 12月…「永遠のマエストロ/イタリア美術紀行 ルネサンスの巨匠レオナルド・ダ・ヴィンチ」<上映時間41分> 会場講堂 観覧無料 ※講演会等開催のため11/3(祝)・11/15(日)・11/29(日)の午後1時15分からと11/25(水)の午後1時15分・午後3時15分の上映は中止します。
11/23(祝)まで	企画展「水戸道中宿場と旅人」 内容水戸道中の景観や旅人の風俗・各宿場の様子などを紹介しながら、松戸宿・小金宿の特徴を浮き彫りにします。 会場企画展示室 観覧料一般300円(240円)・大学生150円(100円)・小中学生100円(60円) ()内は20人以上の団体料金(常設展示観覧料とは別料金です)。 展示解説会 11月8(日)午後3時から約40分間(参加者は企画展観覧料が必要です)。 ※11/23(祝)まで、エントランスホールで三度笠・道中合羽・浴衣など旅装束の試着体験ができます。
11/8(日)・14(土)・15(日)・22(日)・12/13(日)	体験教室「縄文土器を作る」 内容成形・文様付けから磨き・焼成まで一連の作業を体験。 定員15人(抽選) 費用無料 11/10/31(土) [必着] で、往復ハガキに住所・氏名・電話番号を記入して、〒270-2252 松戸市千駄堀671市立博物館「縄文土器を作る」係へ。
11/15(日)・29(日)	松戸の歴史を語る 11/15「幕末松戸の剣客たち」 渡邊一郎氏(筑波大学名誉教授) 11/29「考古学からみた松戸」 岩崎卓也(当館館長) 会場講堂 定員各80人(抽選) 費用無料 11/16(金) [必着] までに、往復ハガキに住所・氏名・電話番号・講演名を記入して、市立博物館「松戸の歴史を語る」係へ。

休館日 月曜日(祝日は開館)、翌日休館、第4金曜日・年末年始(12/28～1/4) 開館時間 午前9時30分～午後5時(入館は午後4時30分まで) 常設展示観覧料一般300円(240円)・大学生150円(100円)・小中学生100円(60円)()内は20人以上の団体料金 ※毎月第2・4土曜日は小中学生の観覧は無料です。
ガイドツアー(展示解説)…毎日午前10時・午後2時から30分間(参加者は観覧料が必要です)

文化ホールギャラリー

☎367-7810番

期 間	内 容	問い合わせ先
10/25(日)まで	朴山会書展 あすなろ会洋画展 丙辰書展	朴山会 ☎341-9071番 あすなろ会 ☎343-0128番 松戸市書道連盟 ☎362-4261番
10/28(水)～11/3(祝)	松戸市文化祭	教育委員会社会教育課 ☎366-7462番
11/ 4(水)～ 8(日)	創美会第28回展 税の書道・作文展	創美会 ☎364-1685番 松戸市税務署総務係 ☎363-1171番
10(火)～ 15(日)	松戸女性洋画教室作品展 凜の会洋画展	松戸女性洋画教室 ☎364-1645番 凜の会 ☎388-0481番
17(火)～ 22(日)	松戸クロッキーの会作品展 金曜デッサン会作品展 すばるの会油絵展 芳静会かな書道展	松戸クロッキーの会 ☎365-1442番 金曜デッサン会 ☎345-2811番 すばるの会 ☎384-2091番 芳静会 ☎363-0016番
24(火)～ 29(日)	丹青会水墨画展 グループK展 グループ樹展	丹青会 ☎362-5491番 グループK ☎388-5729番 グループ樹 ☎343-4662番

開館時間…午前10時～午後6時 ※月曜日は休館

松戸駅市民ギャラリー

市社会教育課 ☎366-7462番

期 間	10/29(木)まで	10/30(金)～11/12(木)	11/13(金)～ 26(木)
東	墨彩会小品展 間金光 ☎386-3148番	ボタニカルアート植物細密画展 間藤井 ☎365-9816番	日本画サークルふきのとう展 間松井 ☎385-8266番
西	百星会篆刻作品展 間小田島 ☎362-6798番	すみ絵の会展 間小川 ☎366-0513番	フランス水彩と俳句展 間大井 ☎363-3185番

戸定歴史館・21世紀の森と広場パークセンターの催し物は7面をご覧ください

救急医療体制

健康保険証をお忘れなく



◆テレホン案内サービス
[当日の医療機関(待機病院、休日在宅当直医、夜間急病診療所、休日土曜日夜間歯科診療所等)を案内しています] ……☎366-0010番
平日 午後4時30分～翌日午前9時
休日と土曜 午前9時～翌日午前9時
◆夜間急病診療所 ……☎368-3756番
衛生会館内 毎日午後8時～11時
◆休日土曜日夜間歯科診療所 ……☎365-3430番
衛生会館内 午後8時～11時

お気軽にご相談ください 11月の相談あんない

※相談はすべて無料です。

相談名	期 日	時 間	会 場	備 考
交通事故	月～金曜日	午前9時～午後5時	市民相談室	市民相談室 ☎366-7319番 ※金銭問題の相談も行います。
市政一般		午前8時30分～午後5時		
法律相談(予約制)	毎週月・火・木曜日	午後1時～5時	市役所相談コーナー	
税務相談	第1月曜日	午前9時～正午		
登記相談	第2金曜日	午後1時～5時		
行政相談	第3金曜日	午後1時～4時30分		
住宅相談	第2・4月曜日	午後1時～3時		
外国人相談	毎週水曜日	午前10時～午後4時		
住宅リフォーム	第2・4火曜日	午前9時～正午		
労働相談	第3水曜日	午前10時～午後4時		
労働相談	第1・3月曜日	午後1時～5時		
巡回年金相談	2(月) 6(金) 10(火) 13(金) 17(火) 20(金) 24(火) 27(金)	午前10時～午後3時	常盤平支所 小金支所 小金原支所 馬橋支所 六実支所 新松戸支所 矢切支所 東部支所	国民年金課適用係 ☎366-7352番 ※左記以外の日は国民年金課へ
消費生活相談	月～金曜日	午前9時～午後4時	消費生活センター ☎365-6565番	
育児相談(育児ワゴン)	月～金曜日	午前8時30分～午後5時	北松戸保育所 ☎367-4646番	
人権相談	第1～第4金曜日 2(月) 10(火) 10(火) 4(水) 4(水) 5(木)	午前10時～午後3時	市役所相談コーナー 馬橋支所 六実支所 小金支所 常盤平支所 新松戸市民センター 小金原市民センター	千葉地方法律事務所松戸支局 ☎366-7347番 社会福祉協議会 ☎368-0503番
心配ごと相談	第1～第4金曜日 2(月) 10(火) 10(火) 4(水)・18(水) 4(水)・18(水) 5(木)・19(木)	午前10時～午後3時	市役所相談コーナー 馬橋支所 六実支所 小金支所 常盤平支所 新松戸市民センター 小金原市民センター	
ゆうまつどこころの相談	第1～第4月曜日 第2～第4木曜日 第1木曜日	午前10時～午後4時 午後2時～8時	女性センター(相談室直通) ☎363-0505番	
女性就業相談	火・金曜日	午前10時～午後4時	女性センター ☎364-8778番	
女性パート労働相談	10(火)	午後1時30分～午後4時30分	女性センター ☎366-7461番	
就学相談(予約制)	月～金曜日	午前9時～正午・午後1時30分～4時30分	教育研究所 ☎366-7461番	
教育相談(予約制)	月～金曜日	午前8時30分～午後4時30分 午前9時～午後5時	少年センター ☎363-7867番 少年センター ☎366-7464番	
青少年相談(電話)	月～金曜日			
青少年相談(来所)(予約制)	月～金曜日			

※住宅課 ☎366-7366番、商工観光課 ☎366-7327番